

Guide d'utilisation

Gebrauchshinweise

→ Sign-it® est un textile adhésif repositionnable : procédé breveté unique. Il s'utilise pour l'impression numérique et est très résistant à la déchirure. Sa structure est souple et légère, elle résiste aux UV ainsi qu'aux fortes variations climatiques. Sign-it® existe en version ignifuge : Sign-it® Premium (M1/B1) en version non ignifuge : Sign-it® Event.

CONSEILS POUR L'IMPRESSIION

La finition du Sign-it® a été développée spécialement pour l'impression jet d'encre à base d'encre à solvants. Ce produit s'imprime également avec des encres à séchage UV, encres éco-solvants et latex, en sérigraphie, et par transfert.

Sign-it® doit être manipulé avec des gants de coton.

Puisque toutes les encres présentent des caractéristiques différentes, il est recommandé de calibrer votre machine et d'effectuer un test avant toute impression.

Nous vous déconseillons de chauffer Sign-it® à plus de 50°C.

Il est également conseillé de stocker les rouleaux de Sign-it® verticalement.

CONSEILS POUR LA POSE

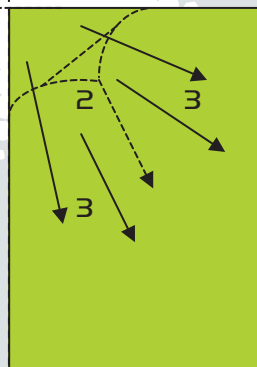
Sign-it® se pose rapidement à sec et sans effort sur les surfaces lisses ou légèrement structurées : verre, plexiglas, métal, bois non traité, plaques de PVC, dalles de béton. Il est toutefois recommandé de faire systématiquement un test sur la surface de destination avant la pose définitive de l'image.

Sign-it® ne doit pas être appliqué sur les surfaces peintes, vernies ou imprimées. La société Ferrari® SA ne peut en aucun cas être tenue responsable d'une quelconque dégradation sur la surface de pose survenue lors du décollement de Sign-it®.

Avant de poser Sign-it®, assurez vous que la surface soit exempte de poussières, pellicules grasses (graisse, huile, silicone) et aspérités.

Mise en place de Sign-it® :

- Repérer sur le support, l'emplacement final du Sign-it® (fil à plomb, niveau, mètre ruban). Tracer des repères pour démarrer la mise en place (1).
- Décoller un des angles du film de protection au dos du Sign-it® et commencer le collage par un angle (2).
- A l'aide d'une maroufle ou d'un chiffon doux, maroufler en procédant en étoile, en enlevant le film protecteur simultanément (3).
- Puisque Sign-it® est repositionnable, il permet de chasser les bulles d'air accidentelles au fur et à mesure de la pose.



Si vous souhaitez remplacer un visuel imprimé sur Sign-it® par un autre visuel Sign-it®, vous devez impérativement nettoyer la surface avant de poser le nouveau visuel.

Pour toutes questions complémentaires, merci de vous adresser à votre interlocuteur commercial.

→ Sign-it® ist ein reißfestes, selbstklebendes und repositionierbares Textil für den Digitaldruck. Sign-it® ist mit einem einzigartigen Patent geschützt. Der spezielle, wiederablösbare Klebstoff auf der Rückseite erlaubt es, das Textil mehrmals zu verwenden. Das flexible Material ist leicht, reißfest und beständig gegen UV-Strahlung und Temperaturschwankungen. Sign-it® ist in zwei Versionen verfügbar: Sign-it® Premium (B1/M1) und Sign-it® Event.

EMPFEHLUNGEN FÜR DEN DRUCK

Die Oberfläche von Sign-it® wurde speziell für den Digitaldruck entwickelt. Es kann mit allen Solvent und UV Tinten bedruckt werden. Nicht zuletzt kann Sign-it® aber auch im Siebdruck verarbeitet werden.

Sign-it® sollte mit Baumwollhandschuhen verarbeitet werden.

Es wird empfohlen, für Sign-it® ein entsprechendes Farbprofil zu verwenden und entsprechende Testdrucke durchzuführen, da jeder Drucker resp. Tinte unterschiedliche Eigenschaften besitzt.

Keinesfalls darf das Sign-it® über 50°C erhitzt werden.

Es wird empfohlen, die Sign-it® Rollen vertikal zu lagern.

ANWENDUNGSHINWEISE

Sign-it® sollte nur auf glatten oder leicht strukturierten Oberflächen verwendet werden. Sign-it® kann ohne grosse Mühe auch trocken verklebt werden. Sign-it® kann sehr leicht, ohne zusätzlichen Aufwand auf Oberflächen wie Glas, Metal, unbehandeltes Holz, Steinplatten, etc. verarbeitet werden. Grundsätzlich wird empfohlen vor jeder Anwendung das Sign-it® vor dem Verkleben auf die Verträglichkeit mit dem Untergrund zu testen.

Sign-it® sollte nicht auf bemalten, lackierten oder bedruckten Oberflächen verwendet werden. Ferrari® übernimmt für eventuelle Oberflächenschäden, verursacht durch den ablösbaren Klebstoff des Sign-it®, keine Haftung.

Vor dem Verkleben des Sign-it® müssen die Oberflächen jeweils trocken, fettfrei und sauber sein.

Verklebehinweise:

- Markieren Sie auf der zu verklebenden Oberfläche die endgültige Position des Sign-it® (Linien mit Wasserwaage o.ä.). Folgen Sie diesen Markierungen um das Sign-it® zu positionieren (1).
- Schutzfolie an einer Ecke lösen, bitte Schutzfolie nicht komplett abziehen, ausser bei kleinen Formaten. Die von der Schutzfolie abgelöste Ecke auf Ihren Markierungen ankleben (2).
- Mit Hilfe eines Raket, weichen Lappen oder eines Rollers arbeiten Sie sich langsam von der Ecke in die Mitte der Applikation und entfernen gleichzeitig Schritt für Schritt den Backingfilm (3).
- Da Sign-it® ein repositionierbares Textil ist, erlaubt es Ihnen versehentliche Luftfeinschlüsse (Luftblasen) während der Installation zu entfernen.

Nach dem Gebrauch des Sign-it® muß der Backingfilm wieder aufgebracht werden um den Druck und den Klebstoff zu schützen. Sollten Sie ein Sign-it durch ein neues ersetzen, muss die Oberfläche wieder gereinigt werden bevor sie das neue Image verkleben.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben oder weitere Informationen benötigen steht Ihnen unser Vertriebsteam gerne zur Verfügung.

→ Sign-it® is a tear-resistant repositionable self-adhesive textile: unique patented process used for digital printing. This material is light, flexible and resistant to UV radiation and temperature variations. Sign-it® is available in a flame retardant version: Sign-it® Premium (B1/M1) and a non flame retardant version Sign-it® Event.

DIRECTIONS FOR PRINTING

The surface of Sign-it® was specially developed for inkjet printers using solvent based inks. However, the material can also be processed by screen printing, UV curable inks and latex. Sign-it® should be handled with clean cotton gloves. It is recommended to calibrate the printer beforehand, and to initiate a test print as all printers or inks may each exhibit different characteristics. Do not heat Sign-it® over 50°C. It is recommended to store Sign-it® rolls vertically.

DIRECTIONS FOR APPLICATION

Sign-it® should only be used on even or light structured surfaces. Sign-it® can be readily applied without additional effort to surfaces such as glass, metal, untreated wood, finished stone slabs, etc. We recommend that you trial your Sign-it® application on any substrate prior to full project installation.

Sign-it® should not be applied on painted, varnished or printed surfaces. Ferrari® Group does not warrant Sign-it® against any surface damage that may be caused by the removable adhesive used on Sign-it®.

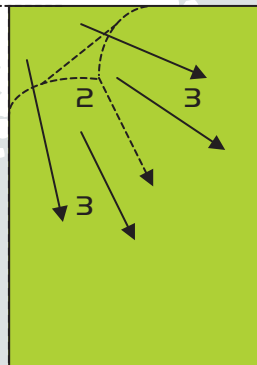
Prior to Sign-it® installation, all surfaces should be dry, degreased and free of dirt.

Sign-it® application:

- Mark the installation support, the final position of Sign-it® (use a plumb line, level, roller). Trace expected finish location (1).
- Peel back one corner of the Sign-it® backing film, do not peel the entire backing at one time unless the image is small. Stick the corner where you have set your marks (2).
- With the help of a clean soft cloth, roll progressively from corner to corner, diagonally, while simultaneously removing an amount of backing film to keep working (3).
- As Sign-it® is a repositionable textile, it allows you to easily eliminate accidental bubbles that can occur during the installation.

Should you replace a Sign-it® graphic with a new one, we recommend that you first clean and degrease the area prior to application of a new image.

Please contact your sales representative for any further information.



→ Sign-it® es un textil fabricado segun un procedimiento exclusivo patentado para la impresión digital, adhesivo, que puede reubicarse y que resiste al desgarro. Su adhesivo permite múltiples reposicionamientos. Su estructura es ligera, flexible y resiste al desgarro y a los UV, así como a las fuertes variaciones climáticas.

Sign-it® está disponible en versión ignífuga: Sign-it® Premium (M1/B1) y no ignífuga Sign-it® Event.

CONSEJOS DE IMPRESIÓN

El acabado de Sign-it® se ha desarrollado especialmente para la impresión digital a base de tintas solventes. Este producto se imprime también con tintas de secado UV, tintas eco-solventes y latex, en serigrafía y por transferencia.

Sign-it® debe manipularse con guantes de algodón, y no debe entrar en contacto con ningún tipo de grasa, suciedad, aceite, silicona o suciedad. Ya que todas las tintas presentan características diferentes, se recomienda calibrar la máquina y realizar una prueba antes de imprimir. Se desaconseja calentar Sign-it® a más de 50°C.

Igualmente, se desaconseja almacenar los rollos de Sign-it® verticalmente.

CONSEJOS DE COLOCACIÓN

Sign-it® se coloca rápidamente sin esfuerzo sobre superficies lisas o ligeramente estructuradas y secas. Por lo tanto es ideal para superficies como: cristal, plexiglás, metal, madera sin tratar, placas de PVC, losas de cemento. Se recomienda realizar una prueba sobre la superficie a tratar antes de su uso.

Sign-it® no debe aplicarse en superficies pintadas, barnizadas o ya impresas. La empresa Ferrari® SA no se hace en ningún caso responsable del deterioro sobre la superficie que pudiera ocasionarse al despegar el Sign-it®.

Antes de colocar Sign-it®, la superficie debe ser desengrasada y estar limpia y seca, exenta de polvo, películas grasas (grasas, aceites, siliconas) y asperezas.

Instalación de Sign-it®:

- Determinar sobre el soporte, el emplazamiento final de Sign-it® (plomada, nivel, cinta métrica). Realizar las marcas para empezar la instalación (1).
- Separar uno de los ángulos del film de protección del dorso de Sign-it® y empezar a pegar por el ángulo (2).
- Con la ayuda de un paño suave, presionar radialmente, en forma de estrella, al mismo tiempo que se separa el film protector (3).
- Dado que Sign-it® es repositionable, permite eliminar las accidentales burbujas de aire a medida que se va instalando.

Si desea reemplazar un panel impreso Sign-it® por otro panel Sign-it®, debe imperativamente limpiar la superficie antes de colocar el nuevo panel.

Para cualquier información complementaria, le agradeceremos se ponga en contacto con su interlocutor comercial habitual.